

# Варненски Новини | Varna Nachrichten | Туку

5 ст.

Ежедневен информационен вестник.  
Редактор-стопанин: В. Юруков.

5 ст.

5 cent.

Крадската библиотека

Redakteur-Besitzer: W. Jurukoff.

5 cent.

## Prinz August Wilhelm über Bulgarien.

Wie bekannt, war der dritte Sohn des Deutschen Kaisers, Prinz August Wilhelm am Ende des Monats März, Gast Bulgariens. Während seines Aufenthaltes im Königreiche hat er das bulgarische Hauptquartier, sowie die Stäbe der verbündeten Balkanarmeen und sogar die Kampflinie zwischen Dorian und Gevgeli besucht. Nach seiner Rückkehr von der Front, von der er ausgezeichnete Eindrücke heimbrachte, hat er die Gelegenheit gehabt, sich mit dem Ministerpräsidenten Dr. V. Radoslavoff, dem Kriegsminister General Naidenoff und dem deutschen Gesandten in Sofia, Graf Obendorf zu unterhalten.

In Küstendil hat Prinz August Wilhelm einen erhabenen Abgeordneten der Regierungsmehrheit kennen gelernt und mit ihm ein längeres Gespräch gehabt. Seine Eindrücke wiedergebend, hob Prinz August den Fortschritt in der Kultur, den er in Bulgarien bemerkte, hervor und sagte wörtlich noch folgendes:

„Während meiner Rundreise in Mazedonien habe ich mich von der blitzschnellen Geschwindigkeit mit welcher die Bulgaren die Serben und Anglo-Franzosen geschlagen überzeugen können. Mazedonien ist dem Herzen Bulgariens so nahe, dass seine Eroberung einem feierlichen Triumphzuge ähnlich war.“

Ueber die bulgarische Armee sprechend, sagte der Prinz, dass der Unterschied zwischen dem deutschen und bulgarischen Soldaten nicht sehr gross ist.

Die wertvollen Tugenden, Heldennut und Kraft, die die Bulgaren bewiesen haben, hat Prinz August Wilhelm als Merkmal anerkannt, welches durch den geschlossenen Bund zwischen Deutschland und Bulgarien dazu beitragen wird, den unerschütterlichen Geist der bulgarischen Armee zu einer Höhe gleich der deutschen Armee zu erheben.

Nachdem Prinz August die Freundschaft zwischen den deutschen und bulgarischen Soldaten gesehen, war er davon entzückt und sagte, dass Deutschland bessere und natürlichere Freunde auf dem Balkan nicht hätte finden können.

Er interessierte sich für den wirtschaftlichen Zustand Bulgariens und erklärte, dass dieses mit seinen natürlichen Reichtümern und mit seinem eigentümlichen Fleisse dem bulgarischen Volke eine glückliche Zukunft und eine Ehrenstelle unter den europäischen Staaten sichern wird. Bulgarien wird im deutschen Volke und in dessen Herrscher immer einen guten Helfer finden.

Diejenigen die die Ehre hatten mit dem Prinzen August Wilhelm

## NACHRICHTEN

der Ereignisse vom 20. April.

### Westl. Kriegsschauplatz.

Berlin, den 20. April 1916.

Grosses Hauptquartier:

Oestlich der Maas nahmen unsere Truppen in Vollständigkeit des gestrigen Erfolges heute Nacht den Steinbruch südlich des Gehöftes Haudromont. Ein grosser Teil seiner Besatzung fiel in erbittertem Bajonettkampfe, über 100 Mann wurden gefangen genommen, mehrere Maschinengewehre erbeutet.

Ein französischer Gegenangriff gegen die neuen deutschen Linien nordwestlich des Gehöftes Thianomont scheiterte. Kleinere feindliche Infanterieabteilungen, die sich an verschiedenen Stellen der Front unseren Gräben zu nähern versuchten, wurden durch Infanterie- und Handgranatenfeuer abgewiesen. Deutsche Patrouillen drangen auf der Combres-Höhe in die feindlichen Stellungen vor und brachten 1 Offizier und 76 Mann Gefangene ein.

Berlin, den 20. April 1916.

Oestlicher Kriegsschauplatz:

Auf dem nördlichen Teil der Front lebhaftes Artillerie- und Patrouillenkämpfe.

Balkan-Kriegsschauplatz:

Nichts Neues.

Berlin, den 20. April 1916.

Schätzungsweise verlautet, dass die Deutschen vor Verdun 300 Kilometer Gelände, davon 60 auf dem linken Maas-Ufer gewannen.

Wien, den 20. April 1916.

Der Militärgouverneur von Belgrad gibt die Verpachtung der Mineralquellen bei Aranchelowatz bekannt.

Petersburg, den 20. April 1916.

Ein Kaiserliches Dekret vertagte Duma und Reichsrat auf den 29. Mai.

zu sprechen, sind äusserst erstaunt über dessen gründliche Kenntnisse in den Kriegs- und Industriesachen, sowie über die Klarheit seiner Gedanken. Während seines Besuches am bulgarischen Hofe hat er mit den Prinzen Boris und Kyrill aufrichtige Freundschaft geschlossen und letztere nach Berlin eingeladen.

Mit den Offizieren des bulgarischen Hauptquartiers war Prinz August äusserst freundlich und sprach mit vielen von ihnen in französischer Sprache. Manchem sagte er: „Mon père aussi viendra ici.“

## Германски съобщения

Западнен фронт.

БЕРЛИНЪ, 19 април. Германска Главна квартира. Източно от реката Маас на шит войски пръвзеха през нощта наменната нощера южно от чифлика Ходромонъ. Съ това се окръглява спечеленият въ тая мѣстност теренъ. При това сражение цѣлия французки гарнизонъ на тая позиция е билъ избитъ съ изключение на 100 души които попаднаха въ пленъ. Нашият войски взеха така също и нѣколко картечини.

Французитъ предприеха контратаки срещу новият наши позиции, сѣверо-западно отъ чифлика Тианомонъ но бѣха отблъснати. Малки неприятелски пѣхотни отѣления които на нѣколко мѣста по фронта се опитаха да се доближат до нашит окопи сѣ били посрѣщати отъ нашит пушеченъ и артилерийски огънь и сѣ били принудени да се оттеглятъ. Германски авангарди навлѣзоха въ неприятелскит позиции по височината Комбъръ и се върнаха съ 1 офицеръ и 76 войника пленници.

ЖЕНЕВА 19 април. Спорѣдъ официалното комюнике на агенцията „Хавасъ“ генералъ Петенъ отдава на височината 304 както и на мѣстността сѣверно отъ бъдещата важна отбранителна линия при гората Хесенъ, на височината 310 при гората Борюсъ както и на форта Маръ само едно значение като аванпости.

Източен фронт.

БЕРЛИНЪ 10 април, Април. По тая фронтъ нищо особено съ изключение на артилерийскит и авангардни боеве които станаха по сѣверната му частъ.

По Балканскит фронтъ нищо ново.

ВИЕНА 19 Април. Военниятъ губернаторъ на Бѣлградъ съобщава, че сѣ били ладени (за експлоатация минералнитъ води на курорта Аранжеловацъ.

БЕРЛИНЪ 19 Април. Презъ последната седмица сѣ били изплатени срещу чотвъртитъ германски воененъ заемъ 6,736 милиона марки. Изплатената до сѣга сума възлиза на 7563 милиона марки т. е. 70% отъ цѣлия заемъ.

БЕРНЪ 19 Април. Изборитъ за парламента, департаментитъ и общинитъ сѣ били прѣустановени въ Франция. Алжиръ и французкит колонии.

## Разни телеграми.

БЕРЛИНЪ 19 април. Отъ Атина съобщаватъ: Придставителитъ на Съглашението очакватъ нови инструкции отъ своитъ правителство, какво поведение да държатъ по отношение, категорическия протестъ на Гърция. Извъншното на английскитъ пълномощенъ министъръ Елиотъ, какво Съглашението ще окупира сѣ или безъ съгласието на Гърция. Извъншната линия Атина — Патрасъ и Атина — Тариса потвърждаватъ убѣждението чѣ Съглашението няма да уважи суверенитета на Гърция.

Говоритъ се чѣвъ случай на опитъ за десантъ на англо-френски войски въ Патрасъ или и въ друго грѣцко пристанище, Гърция не ще съгласи насилна но ще прибѣгне до крайни отбранителни мѣрки.

Отъ друга страна Съглашението заяви чѣ то щѣ прибѣгне до единъ компромисъ, и ще се задоволи съ прѣкарването на сръбскитъ войски презъ коринтския каналъ или по суша по жѣля Санни Каранта — Коринъ.

Настроечието на общественото мнение е сравнително спокойно, дѣже въстаницитъ които симпатизиратъ на Венцелосъ, питатъ чѣ е невъзможно да се удовлетворятъ исканията на Съглашението, и дѣлътъ се налага на цѣлиятъ народъ въ таква трудни моменти да се постави на разположение на краля и правителството.

Днесъ английскитъ пълномощенъ министъръ Елиотъ посети М-ръ прѣзидента Скулдесъ съ когото и ма продължили разговора.

ЦЮРИХЪ 19 Април. Французкитъ писателъ Бертюрно, описва, въ своето списание, сѣ опри изрази, английскитъ егонизъмъ, който бѣ персонафициранъ отъ бившиятъ английски кралъ Едуардъ и на който егонизъмъ Должасе бѣше разбойническото оръжие въ ржцетъ на Англия, Франция е жертва на Англия излъгана и измамена и наскоро ще стане неинъ робъ. Ако французкитъ народъ се научеше истинатъ той би поискалъ немедленно мирътъ. Англия е най главната виновница за настоящата кървава война, а въпроса за германскитъ милитаризъмъ, това еж безсрамни празни приказки.

ЛУГАНО 19 Април. Отъ Римъ съобщаватъ: При дебатитъ въ Камарата депутатъ националистъ Фаскари запитатъ какъвъ компенсация ще даде Англия на Италия за нейното съгласие за окончателното прѣврѣщане на Египетъ въ английска колония, и какво е становището на Италия въ опасната политика относно Египетъ, съ когото политика се пѣли щото Гърция да бѣде лишена отъ най важната си морска база

на южния Адриатик.

Фоскари е казал, въ заключение, че Италия не може сега да се задоволи само с Тренто и Триест, но трябва непременно да иска Истрия, Далмация и островите по далматинския бряг.

Най-важното въ случая е Италия която толкова помогнала на Съглашението да не бъде изграна при крайната победа на последното.

**ПАРИЖЪ 19 Април.** Вестник „Тан“ съобщава, че рибарският параход № 24 от Тувил в близкото време от топовните снаряди на една германска подводна лодка.

**БЕРЛИНЪ 19 април.** Спечеленият от германците терен около Вандом възлизал на 300 квадратни километра от които 60 километра по левия бряг на р. Маас.

**ЛОНДОНЪ 19 април.** Пара „Харовияк“ с тонаж 4309 тона е бил торпедиран от една германска подводна лодка и потънал.

**ПЕТРОГРАДЪ, 19 април.** Царь Николай издаде указъ съ които заседанията на Думата и Държавният съветъ се отлагатъ за 29 Май.

**ХАГА 19 Април.** Според едно петроградско известие 68 членове на Думата съ-представили единъ законопроектъ за едно общо и постоянно забраняване на продажбата на питиета които съдържатъ повече отъ 15% алкохолъ.

Този законопроектъ е намърналъ добър приемъ вередъ правителствения кръгове.

Земледѣлската комисия въ Думата прие предложението за ограничение консумацията на месото. Ще се коли добитъкъ само въ вторникъ и четвъртъкъ и гостиниците не ще поднасятъ месна храна въ понеделникъ, среда и петък.

**БЕРЛИНЪ, 19 април.** В-къ „Берлинеръ Тагеблатъ“ съобщава че едно италианско артилерийско отделение ново се е намирало на Швейцарската граница се е разбунтувало следъ като му съобщили че ще бъде изпратено на фронта при р. Изонцо. Една частъ отъ отделиението е дезертирало въ швейцарска територия.

**ХАГА 19 Април.** Съобщаватъ отъ Лондонъ:

Работата на Съдилищата за отклонилитъ се отъ военна служба възобранци все повече се увеличава. Лондонскиятъ всекикъ съдъ потъ дена осмично отъ 11 часа сутр нта до 7 часа вечеръ се занимава заключително съ случаи на дезертирания и отклонения отъ армията. До сега съ бил разглеждани 8000 дѣла и изглежда, че съдътъ ще има още много работа.

**ХАГА, 19 април.** В-къ „Таймс“ пише че процента на потопенитъ неутрални параходи отъ 23 мартъ насамъ въ сравнение съ тоя на Съглашението се е възкачилъ отъ 32 до 51% т. е.

отъ една трета, на половина. Това се обяснява съ факта че английскитъ параходи избѣгватъ опаснитъ фарвасери и английскитъ власти заематъ неутрални параходи за транспортъ въ опаснитъ води.

**ЦЮРИХЪ 19 Април.** Всички швейцарски в-ци съ на мнение, че политиката на Съглашението спрямо Гърция цѣл да парализира послѣдната, като и се окупиратъ всички важни стратегически пунктове.

**ХАГА 19 Април.** Английското правителство е назначило една комисия за контролата на всички държавни приходи и на управлението имъ, тъй като въ послѣднитъ врѣмена съ били констатирани голѣми злоупотребления.

## Verschiedene Telegramme.

Paris, den 20. April 1916.

Die Wahlen für Parlament die Departements und die Gemeinden sind in Frankreich, Algier und den Kolonien durch Gesetz aufgeschoben.

Paris, den 20. April 1916.

Der Temps meldet, dass das Fischerboot Nr. 24 von Touville durch ein deutsches U-Boot, durch Kanonenschüsse versenkt.

Lugano, den 20. April 1916.

Aus Rom wird gemeldet: In der Kammerdebatte fragte der Nationalist Foscarl, was England Italien für die Zustimmung zur Neugestaltung in Aegypten gegeben hat, ferner, wie Italien sich zu der höchst gefährlichen Epirus - Politik Griechenlands stellt, durch die Griechenland in den Besitz der wichtigsten Flotten - Basis in der Südadria und im Mittelmeer gelangt.

Foskari schloss mit den Worten: Italien kann sich nun und nimmermehr mit Trient und Triest begnügen, sondern müsse sich unbedingt auch Istrien Dalmatien sowie die vorgelagerten Inseln einverleiben. Die Hauptsache sei dass Italien sich nach dem unfehlbaren Sieg (?) — des Vierverbandes, bei der Teilung der Welt nicht übers Ohr hauen lasse. Italien, das die Sache des Vierverbandes gerettet habe.

Genf, den 20. April 1916.

Nach der soeben ausgegebenen Havasnote misst General Petain sowohl der Höhe 304 wie dem ganzen übrigen Gelände nördlich der künftigen Hauptverteidigungslinie dem Hassenwald, Esnes, der Höhe 310, dem Bourjuswald und der Feste Marre nur noch den Wert von Vorstellungen bei.

Berlin, den 20. April 1916.

Aus Athen wird gemeldet: Es verlautet hier, dass die Gesandten der Entente neue Weisungen von ihren Regierungen abwarten, wie sie sich dem kategorischen Protest der griechischen Regierung gegenüberstellen sollen. Die Aeusserung des englischen Gesandten Elliot, dass die Entente mit oder ohne Einwilligung der griechischen Regierung die Eisenbahnlilien Athen-Patras und Athen-Larissa mit Beschlag belegen

Vorhaben nicht abgehen. Es verlautet, Griechenland werde sich einem französisch-englischen Landungsversuch in Patras oder anderen griechischen Häfen gegenüber nicht passiv verhalten, sondern gezwungen sein, zu den äussersten Verteidigungsmassnahmen zu greifen.

Andererseits erklärt die Entente, es wäre nicht ausgeschlossen, dass sie auf ein Kompromiss eingehe und sich beispielsweise mit der Beförderung der serbischen Truppen durch den Kanal von Korinth, über den Landweg Santi - Quaranta — Koritza begnügen werde. Die Stimmung ist ruhig und zielbewusst, auch die früher mit Venizelos sympathisierenden Blätter besagen die Unmöglichkeit den Forderungen der Entente nachzugeben, die Pflicht des ganzen Volkes sei es, einmütig zur Verfügung des Königs und der Regierung zu stehen. Heute besuchte Elliot Skuludis.

Haag, den 20. April 1916.

Die englische Regierung hat eine Kommission ernannt, die alle Sammlungen kontrolliert und die Verwaltung der Einnahmen überwacht, da häufig Missbräuche vorkamen.

Haag, den 20. April 1916.

Die „Times“ sagen, dass seit dem 25. März das Verhältnis der versenkten neutralen Schiffe zu denen der Alliierten von 32 auf 51 Prozent, also von einem Drittel auf die Hälfte gestiegen ist. Die englischen Schiffe halten sich möglichst der gefährlichen Fahrzone fern, während die neutralen für Transporte auf den gefährlichen Gewässern benutzt werden.

Berlin, den 20. April 1916.

Das „Berliner Tageblatt“ meldet, dass eine italienische Abteilung Artillerie an der Schweizer Grenze meuterte, weil sie an der Isonzo-Front verschickt werden sollte, sie trat teilweise auf neutrales Gebiet über.

Haag, den 20. April 1916.

Nach einer Petersburger Meldung brachten 68 Dumamitglieder einen Antrag, betreffend ein allgemeines ständiges Verbot des Verkaufs aller Getränke ein, die über 1% Prozent Alkohol enthalten. Der Antrag findet bei der Regierung gute Aufnahme. Die Ackerbaukommission der Duma genehmigte die Vorlage zu Einschränkung des Fleischverbrauches. Das Schlachten wird Dienstags und Donnerstags verboten sein, die Verbräuchung von Fleischspeisen in Gasthäusern Montags, Mittwochs und Feitags.

Zürich, den 20. April 1916.

Der französische Schriftsteller Berturieux brandmarkt in seiner Zeitschrift in heftigen Ausdrücken den englischen Egoismus, den der König Eduard verkörperte, dessen verbrecherisches Werkzeug Delcassé war. Frankreich sei nur

werde, bestätigt die vorhergehende Meinung, die Entente werde von ihrem Opfer Englands, betrogen und verführt werde es bald der Sklave Englands. Wenn das französische Volk die Wahrheit erfahre, würde es sogleich Frieden verlangen. Die Hauptschuld am Krieg habe England. Der preussische Militarismus sei unverschämtes Geschwätz, der französische Militarismus mindestens ebenso.

Zürich, den 20. April 1916.

Alle schweizerischen Zeitungen sind einstimmig, dass die Entente die Besetzung aller strategisch wichtigen Punkte in Griechenland plant um dieses zu lähmen.

Haag, den 20. April 1916.

Die Arbeit der englischen Rekrutierungsrichter häuft sich mehr und mehr. Der Londoner Gerichtshof sitzt fünf Tage wöchentlich von 11 Uhr vormittags bis 7 Uhr abends und hat bereits 8000 Fälle behandelt. Der Gerichtshof wird aber wenigstens sechs Monate noch beisammen bleiben.

London, den 20. April 1916.

Der Dampfer Harrovian, 4309 Tonnen, wurde torpediert.

Berlin, den 20. April 1916.

Auf die vierte Kriegsanleihe wurden in der letzten Woche 6736 Millionen Mark eingezahlt, die Gesamtsumme der geleisteten Zahlungen beträgt 7563 Millionen Mark das ist 70 Prozent.

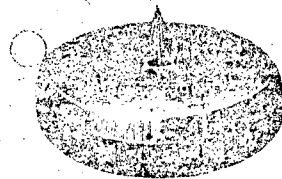
Am 7. d. Mts. ist die Gemäldeausstellung zu Ehren des verstorbenen Künstlers Marko Nikolaeff, unter der Leitung des Herrn VI. Chr. Angeloff eröffnet worden. Mögen die Liebhaber der Kunst sie besuchen um sich von seinem Talent zu überzeugen. Eine unbarmherzige Kugel hat im vergangenen Verbündeten-Krieg, seinem Leben in frühester Jugend ein Ziel gesetzt.

Die Kunst verliert in ihm einen unermüdlichen und würdigen Jünger. Die Ausstellung ist veranstaltet worden um das Andenken des Künstlers zu verewigen.

Der junge arme Anfänger, Künstler VI. Chr. Angeloff stellt auch einige seiner Gemälde aus, um Mittel zur Erreichung seiner Ideale zu erlangen.

Die Ausstellung findet statt im Gebäude des Herrn Kenkoff gegenüber der Kirche „St. Nikola.“

**Дезинфекционна** машина съ-сѣмъ неупотрѣбявана, продава Спасъ Спасовъ при склада на Д-во „Сила“ 7—0



Нечувана до сега икономия на газъ. За спални стаи и коридори 2 ст. газъ 20 часово непрѣкъснато горене дълга годишна трайностъ, употребява се безъ шише и безъ фитилъ, не пуши и не мирише, не се налива газъ, а се палопява 3 минути и газъ следъ всѣкоето 20 часово непрѣкъснато горене Единствена безопасна азбесто а живическа ламба „Звѣзда“.

Продава се при производителъ Перикли Георгиевъ улица Прѣславска № 112 цѣна 1 левъ едната.

Продава и Азбестови практични економични азбестови подпалки за печки 30 ст. едната.

Отъ два клгр. комплекти пиринчени дамгирани въ кутин грамове 12 лв. комплекта. 9—10